



SHALOM WEEK

ד ם ב

Shop Delight

Great Neck's Premier Kosher Supermarket
Fresh farm produce. Fresh Fish. Salads, Soups and Sushi.
Bakery on premises, Always fresh, always convenient, always a delight.
For fast delivery call: 516-466-1300

#19

Terumah

February 16, 2013 - Adar 6, 5773

TORAH PORTION OF THE WEEK

This week's Torah reading is an architect's or interior designer's dream portion. It begins with the Almighty commanding Moses to tell the Jewish people to bring an offering of the materials necessary for the construction of the Mishkan, the portable sanctuary.

The Torah continues with the details for constructing the Ark, the Table, the Menorah, the Tabernacle (the central area of worship containing the Ark, the Menorah, the Incense Altar, and the Table), the Beams composing the walls of the Tabernacle, the Cloth partition (separating the Holy of Holies where the Ark rested from the remaining Sanctuary part of the Tabernacle), the Altar and the Enclosure for the Tabernacle (surrounding curtains forming a rectangle within which was a large area approximately 15x larger than the Tabernacle).

TORAH LESSON OF THE WEEK

Regarding the construction of the Ark - which would eventually hold the Torah, the Tablet containing the Ten Commandments, the broken tablet of the Ten Commandments (which Moshe broke when he saw the Jews worshipping the Golden Calf), a jar of Manna - the Torah states:

"And you shall make two cherubs of gold..." (Exodus 25:18)

These went on the cover of the Ark. Why were we commanded to place upon the Ark two cherubs (small winged angels, portrayed as children with a chubby, rosy faces)?

The ark symbolized Torah study. The cherubs remind us to consider ourselves as young children when it comes to studying Torah - to study with amazement, freshness, openness, appreciation. No matter how much you know, compared to what there is still to learn, you have just begun. For this reason a Torah scholar is always called a Talmid Chochom - a student of a wise man. The greater wisdom one has, the more one realizes that he is lacking wisdom.

Excerpts from a new book in which Rabbi Ben Haim answers questions asked by community members

At the time of Shemoneh Esreh- Lachash, how many times do we bow?

Five Times.

First when we say "Hashem Sefatay Tiftach" at the word "Baruch, when we say "Ata" we stand up saying Hashem's Name.

Second time : at the words "Magen Avraham"

Third time: at "Modim Anachnu Lach"

Fourth time: at the Bracha of "Ha'Tov Shimcha U'L'Cha NaehL'Hodot.

Fifth time at the last part "Oseh Shalom Bimromav.

Purim Baskets (Mishloach Manot)

For many years Marilyn Kordvani organized the sale of Mishloach Manot gift baskets in our synagogues. In her memory, her daughter Cheri Haghighat will continue in this tradition.

As usual the baskets will be packed with only Israeli products

(mostly Kosher for Pesach).

They are exceptional value and usually sell out very quickly.

To ensure that you receive the number of baskets you need, please give your orders in advance by calling one of the following:

Cheri Haghighat (212) 944-2700 - Mino Hakimian (516) 487-3636

Mitra Hezghia (516) 482-0444

All proceeds go to Gym Minyan Youth Programs

TEST YOUR JEWISH IQ : Purim

1- How many sons did Haman have?

(a) 3 (b) 7 (c) 10

2- Before Purim we read the Torah portion about?

(a) Balak (b) Amalek (c) Jethro

3- Where does the story of Purim take place ?

(a) Hamadan (b) Shiraz (c) Shushan

Mazal Tovs

*Rabbi and Mrs. Simon Basalely for the birth of twin girls
Mehrdad and Sharon Dilmanian for the Barmitzvah of Ethan
Eli and Sanaz Kashi for the Barmitzvah of Samuel*

This issue was donated by

Mrs. Pary Levian and sons

Everfresh Supermarket

People, Produce, Perfection.

Free delivery Sunday to Friday. Opens 7.30am
Sun.- Fri.

For weekly specials and a chance to
win a \$100 Everfresh gift card sign up at:

Info@everfreshsupermarket.com

Tel: 516-773-4600

parkway

printing

516

603- 1714

JUDAICA OF GREAT NECK



107 MIDDLE NECK RD
(next to Movie Theatre)
516-482-4729



Teffillin/Mezuzot/Tallit/Tzitzit (Sephardi)
Barmitzvah/Wedding gifts
Clip-on Kippot/Siddurs etc
Books/Music/CD's
10% off with this coupon (min \$50)

BEST OF AISH HATORAH

The Charity Solution

When the Jewish people, in this week's portion, are asked to donate funds for the Tabernacle, they are not asked for money. Rather, they are asked for materials - gold, silver, bronze, cloth, wood, etc.

When giving charity, it is very easy to write a check and say goodbye. The Torah tells us that this is not what charity should be about. Charity is not about giving money; it is about solving problems: It is about taking responsibility.

God tells the Jewish people: Don't write your charity checks out to Moses and expect him to go shopping with the money. The Tabernacle is your responsibility as much as it is his. Figure out what is needed and bring it. Similarly, when a man who is starving comes to your door, don't give him money and make him go off to buy food - give him a meal. When a man needs \$10,000 for an operation, don't give him \$1000 and send him off to find the rest. Call nine of your friends and solve the problem. Charity is not just about "lightening the burden" that another is carrying; it is about taking the burden away. Another mistake people make is to think: If I'm not wealthy, I can't give charity. Money is a small part of what we have to give to charity. Time, energy, support, love and friendship usually mean a great deal more. In addition to giving 10% of our income to help others, we should also give 10% of our time.

When involved in my very unfavorable activity of fundraising, I often tell people that the problems of the Jewish community are yours, just as much as they are mine. Don't write me a check and say goodbye. I won't let you get off the hook that easy! Get involved and work to solve the problems of the Jewish community alongside me.

Charity is about taking personal responsibility for a problem. Whether giving a starving man food, or providing materials for the Tabernacle. It's not just about money. It's about solutions.

ISRAEL IN THE NEWS

Jerusalem Growing in Numbers, but Less Jewish Perhaps

According to Israel's Ministry of the Interior, at the current growth rate Jerusalem's population will pass the one million mark in about two years. A worrisome statistic states that 40% of the residents of the capital are not Jews. According to Councilman Dr. Meir Margalit in a Maariv interview, "We will soon see a Palestinian mayor."

According to 2012 numbers, Jerusalem is home to 952,330 residents, an increase of 19,217 residents from 2011. The non-Jewish population increased by 1.5% as opposed to the previous year.

The ministry examines the number of resi-

dents under 18 in the different population groups towards predicting the trend in the coming years. At present there are 9,407 18-year-old Jews as compared to 9,162 18-year-old non-Jews in the capital.

If one looks at birthrates however, the difference between Jews and non-Jews is significant. Of the 23,392 infants born in Yerushalayim in 2012, 15,372 are Jewish and 8,020 non-Jews. Jerusalem City Hall reports the high Jewish birthrate is primarily due to the chareidi community as the non-frum community continues to shrink and losing a foothold demographically speaking. In the coming years, Jerusalem will be divided between the chareidim and the Arabs.

Gym Minyan Grand Raffle!

Join us on March 2nd in the Gym Minyan @54 where we will be raffling off 4 big prizes!

For the guys: first prize is a choice between an Xbox-360, a PS3 or a PSP Vita.

The second prize winner will receive any video game of their choice.

For the girls: first prize winner will receive a MICHAEL KORS Watch. The second prize winner will receive a Tiffany and Co. Necklace.

Tickets will be given out on February 23rd and on March 2nd. Make sure to attend both weeks to raise your chances of winning!

As per phone conversations with rice importers and receipt of confirmation letters from them, Rabbi Eliyahu Ben Haim has confirmed that the following brands of rice are 100% pure, are not enriched, and have no additives or preservatives.

Therefore, they are suitable for use on Passover.

The brands are as follows:

Lalquila - Shahzadeh - Pari - Royal - Zebra - Deer - Tilda - Qilla -

Indian Star Basmati - Royal Brown

Even though these rices are pure, Jewish Law requires them to be cleaned at least 3 times and washed thoroughly before use for Passover.

Please avoid any enriched rice.

Chag Kasher Ve Sameach

ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

1_c 2_b 3_c

February 17

Earliest time for Tzitsit & Tefillin 5:51 am
Best Time for Shema Israel before 9:27 am

Shabbat Ends 6:20 pm

Earliest time for Minchah 12:35 pm
Earliest time for Arvit with Minyan 4:23 pm



نامهای یهودی

خامیم میفرمایند که به زخوت سه میتصوا یهودیان از مصر خارج شدند. یکی از این میتصواها عوض نشدن نامهای یهودی بود که از زمان یعقوب آوینو در مصر یهودیان نامهای یهودی خود را نگه داشتند.

امروز بیشتر یهودیان نامهای توراتی خود را حفظ کرده اند و حتی اگر نامهای غیر یهودی هم دارند باز نام یهودی بصورت نام زیر هنوز نگه داشته شده است.

بسیار مهم میباشد که نه تنها يك یهودی نام یهودی داشته باشد. بلکه نکته مهم این است که این نام یهودی استفاده هم بشود و خیلی خوب است که همدیگر را همیشه با نام یهودی صدا بکنیم. نام انسان در شخصیت او بسیار اثر مهمی دارد.

چرا در روزهای شبات و موعیدیم تفیلین نمی بندیم؟

بستن تفیلین به منظور علامت و سبب اشتیاق یهودیان به تصدیق وجود و قدرت مطلق خالق یکتاست، در دین یهود سه نوع شهادت وجود دارند: میلا - تفیلین و شبات. به دلیل اینکه رعایت شبات و اعیاد یهودی، خود شهادت و علامت سرسپردگی به خد-اوند است. و طبق آیین یهود دو شاهد کافی میباشد در این روزهای بخصوص دیگر احتیاجی برای علامتی دیگر وجود ندارد. مضافا برای اینکه مبدا شخصی اشتباه تفیلین خود را در روز شبات به کنیسا حمل نماید که این عمل ممنوعیت قانونی دارد و این خود علت دیگری است که بستن تفیلین در این روزها منع گردیده است.

پاراشای هفته

پاراشای این هفته برای آرشیکتک ها و طراحان هنری بسیار جالب است. در این پاراشا خد-اوند به مشه ربنو می فرماید که از مردم هدایای گرانبها قبول کند تا برای ساختن میشکان بکار رود.

خد-اوند از طریق مشه ربنو به قوم اسرائیل دستور میدهد که مصالح لازم برای ساختن میشکان را هدیه بدهند. جزئیات ساختن قسمت های مختلف میشکان مانند میز مخصوص نان و منورا و دیگر اجزاء آن بصورت دقیق به مشه ابلاغ میگردد. حتی لباس کهنیم و پرده ها که قودش قاداشیم را از دیگر قسمت های میشکان جدا مینمود نیز در این قسمت تشریح گردیده. چادر و یا خیمه ای که میشکان در آن استقرار یافته بود به قسمت های مختلف تقسیم گردیده و این قسمت ها بوسیله پرده های زیبا از هم جدا گردیده بود.

درس هفته

در موقع ساختن صندوق مقدس که محتوی دو لوحه تورا «ده فرمان» و همینطور دو لوحه شکسته که در ابتدا به مشه رسید ولی او به مجرد دیدن گوساله طلایی آنها را به زمین زده و شکست باضافه ظرفی از مان بود. تورا میفرماید: و شما باید روی آن کروبیان از طلای خالص بگذارید. چرا کروبیان بشکل دو بچه بالدار که صورت نورانی و روحانی دارند ساخته شده است.

صندوق مقدس مظهر فراگرفتن تورا بود. کروبیان به ما یادآوری مینمایند که خود را مانند کودکانی میدانیم که شروع به فرا گرفتن تورا کرده اند. و بصورت يك دانش آموز تازه نفس با کنجکاو و مغز باز و خوشحال از چنین موقعیتی شروع به فراگرفتن آن بکنیم. و این بهترین طریقی است که میتوان راه و روش يك زندگی موفقیت آمیز را فرا گرفت.

میشلاخ مانوت (هدیه پوریمی)

سالهای متوالی مرحومه ماریلین کردوانی برای پوریم سبدهای زیبای هدیه پوریمی (میشلاخ مانوت) درست میکرد و در کنیسا بمعرض فروش گذاشته میشد. بیادبود مرحومه ماریلین، دخترروی خانم شری حقیقت این سنت را ادامه میدهد. مانند همیشه این سبدها فقط با محصولات ساخت اسرائیل (اکثرا کاشر برای پسج) تهیه خواهند شد. چون قیمت این سبدها بسیار مناسب میباشد معمولا بسرعت بفروش میرسند. اگر مایل بسفارش سبدها میباشد، لطفا قبل از پوریم با تلفن های زیر تماس حاصل نمایید. شری حقیقت ۲۷۰۰_۹۴۴ (۲۱۲) مینو حکیمیان ۳۶۳۶_۴۸۷ (۵۱۶) میترا هزقیا ۰۴۴۴_۴۸۲ (۵۱۶)

شرکات صمنازه خانواده های

ریای و خانم سیمون بصللی بمناسبت تولد دوقلو نورسیدها دختر
الی و ساناز کاشی بمناسبت بر میتصوای ساموئل
مهرداد و شرون دیلمانیان بمناسبت بر میتصوای ایتان

این شماره از طرف خانم پری لیویان و پسران اهداء گردیده است

سوپرمارکت کاشر
Everfresh Supermarket اورفرش

بهترین و تازه ترین مواد غذایی کاشرو انواع میوه جات و سبزیجات تازه
برای حراج های مخصوص هفتگی
جهت شناس برنده شدن ۱۰۰ دلار در سایت کامپیوتری
Info@everfreshsupermarket.com آوبنه شوید
ساعات کار: یکشنبه الی جمعه از ۷:۳۰ صبح
خویل مجانی تلفن: ۷۷۳_۶۶۰۰ (۵۱۶)

Hertz
هرتسل
Taxi Service
Cell : (646)
823_8887
Home: (516)
482_3490

دکتر مایکل سلامت باد
دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی
ویزیت بیماران در منزل
Michael Salamatbad D.O.
516-439-5060
212 Middle Neck Road, Suite 7
Great Neck, NY 11021
Available for Home Visits
In Practice for 10 years

خبرهای اسرائیل و دنیای یهود

آشنائی با شهر «بئر شبع» در جنوب اسرائیل

شهر «بئر شبع» از حدود ۳۷۰۰ سال پیش که حضرت ابراهیم چاهی کند که نام آن بر شهر گذاشته شد، زمانی بس طولانی پشت سر گذاشته است.
اسم شهر «بئر شبع» در ۹۰ دقیقه ای اورشلیم، و متجاوز از یک ساعتی بحرالمریت (دریای نمک یا دریای مرده)، چاه سوگند و قسم، معنی می دهد، زیرا که در همین محل بود که ابراهیم، در آن روزها، نسبت به «آوی ملخ»، پادشاه محلی، سوگند حفظ صلح و آرامش، خورد. آن شهر مدرن و مناطق همجوار آن، مملو از نواده و اعقاب ابراهیم، اعم از یهودی و مسلمان، گردید. افزون بر این نواده ها و اعقاب، تازه وارد هائی، با تبار سودانی، اتیوپیائی، و روسی، جمعیت و ساکنین شهر را به ۱۹۵ هزار نفر افزایش دادند.
در حقیقت، یکی از چشمگیرترین جنبه های قرن بیست و یکم این شهر، الحاق و تجمع تبارهای متعدد و مختلف یهودی ها و (اکثرا بادیه نشینان) عرب است، در دهلیزهائی از موسسات و فضای عمومی، از مرکز پزشکی بلند آوازه سوروکا، دانشگاه مشهور و نام آور دانشگاه بن-گورین؛ از بازارچه های سنتی گرفته تا مراکز جدید خرید، که مهمترین آنها، «Round Be'er Sheva Award» است، که در مسابقه «ECO-European» انجمن اروپائی «Ramblers Association» سال ۲۰۱۲، سومین جایزه آن را بخود اختصاص داد.

استقبال رئیس جمهور اسرائیل از سفر رئیس جمهور آمریکا به منطقه؛ این سفر مفهوم دارد

در پی اعلام خبر سفر چند هفته دیگر پرزیدنت باراک اوباما به منطقه از جمله اسرائیل، شیمعون پرس، رئیس جمهوری اسرائیل تاکید کرد که این دیدار دارای مفاهیم گسترده ای است.
به گزارش رادیو اسرائیل، پرزیدنت پرس طی دیدار با رؤسای سازمان های یهودی ایالات متحده در اورشلیم گفت که خواهان حفظ روابط صمیمانه با ایالات متحده و عدم توجه به سخنان نیروهای حاشیه ای می باشد.
گفتنی است؛ بنیامین نتانیا هو، نخست وزیر اسرائیل اعلام کرد که در باره سه موضوع ایران، سوریه و فلسطینی ها با اوباما در سفر او گفت و گو خواهد کرد.
بر اساس گزارش ها، پرزیدنت اوباما قصد دارد در سفر به اسرائیل به بنیامین نتانیا هو و ملت این کشور بگوید که در تصمیم خود برای جلوگیری از رسیدن ایران به بمب هسته ای همچنان برجا است.
اما روزنامه «یدیعوت آخرونوت» نوشت: پرزیدنت اوباما از آن بیم دارد که آقای نتانیا هو به تهدیدات خود علیه حکومت اسلامی ایران عمل کند و در بهار به جنگنده های نیروی هوایی فرمان دهد به تأسیسات اتمی ایران حمله کنند، و لذا قصد دارد به نخست وزیر اسرائیل بگوید که امکان دهد معضل اتمی ایران از راه های دیپلماتیک و گفت و گو حل شود.
به گزارش رادیو اسرائیل، معاون نخست وزیر اسرائیل تاکید کرد که کوشش می شود در منطقه خاورمیانه یک ائتلاف قوی علیه تلاش های سلطه طلبانه حکومت اسلامی ایران تشکیل شود.

تورافلس

پاراشای این هفته راجع به هدایای قوم اسرائیل برای ساختن میشکان شرح میدهد. پاراشا با فرمان خد اوند به مشه رینوشروع میشود که گفت : با فرزندان اسرائیل صحبت کن که برای من هدایا "تروما" بگیرند. از هر کس که قلبا مایل است هدیه بگیرد. این هدایا شامل طلا و نقره و مس و غیره خواهد بود. در اینجا تورا از ۱۳ نوع هدیه ای که بحضور پروردگار برای ساختن میشکان تقدیم میشود نام برده و در دنباله آن خد اوند میفرماید: و در میان آنان مسکن خواهم گزید. میشکان از لغت مسکن کردن مشتق شده چون هدف از ساختن میشکان ایجاد مکانی بوده که شخینای الهی در آن مسکن نماید. میشکانی که در بیابان ساخته شد قابل حمل بود. در طول چهل سال با رها آن را بر روی هم سوار کرده و در موقع حرکت دوباره از هم باز کرده و هر کسی و گروهی از سبط لیوی وظیفه حمل قسمتی از آن را بعهده داشت. وقتی قوم اسرائیل وارد خاک مقدس شدند میشکان را در ابتدا در گیلگال بنا نمودند و سپس آنرا به شیلو، نوو و گیبعون منتقل نمودند. شلمو همسخ عاقبت بیت همیقداش و مسکن "ثابت شخینا الهی" را در یروشالیم بنا نمود. بیت همیقداش به مدت ۴۱۰ سال پابرجا بود تا اینکه بدست بابلیان خراب گردید. نبوخذنصر در دنباله خرابی بیت همیقداش قوم یهود را به خارج تبعید نمود ولی یهودیان پس از ۷۰ سال دوباره برگشتند و بیت همیقداش دوم را ساختند که این مرتبه ۴۲۰ سال پابرجا بود. عاقبت بدست رومیها خراب شد.

سؤال چرا خد اوند بجای آنکه بگوید به من هدیه بدهید میگوید برای من هدیه بگیرید؟
جواب : این جمله به ما روش صداقا دادن را یاد میدهد. بزرگان دین میفرمایند وقتی ما صداقا میدهم در واقع به مقدار زیانتری جواب آنرا پس خواهیم گرفت. در این مورد تلمود میگوید: آنکس که صداقا میگیرد کمتر نصیبش میشود و آنکس که صداقا داده بیشتر نصیبش میشود فقط گیرنده صداقا عامل آن میتصوا بوده. دعائی که موقع دادن کمک به دیگران به ما میشود ارزشش به مراتب بیشتر از آنچه که ماداده ایم میباشد.

پس از تماس تلفنی با کمپانی های وارد کننده برنج و دریافت نامه تأییدیه از آنها و با تأیید ریای الیاهو بن حنیم ، برنجهای نامبرده ۱۰۰٪ خالص بوده و با مواد دیگر مخلوط نمیشاند (Not Enriched) بهمین دلیل برنجهای کمپانی های مذکور برای مصرف پسخ کاملاً مجاز میباشد.

لالکیلا ، سازاده ، پری رویال ، تیلدا ، زیرا ، دیربراند (در اور فرش گریت نک) ایندیان ستار باسماتی کویبلا. رویال براون

با وجودیکه این برنجه خالص میباشدند، ولی طبق قوانین یهود، باید سه مرتبه تمیز شده و سپس شسته و برای پسخ مصرف شود. خواهشمندیم از مصرف هر نوع برنج (Enriched) در ایام پسخ خودداری فرمائید.

زودترین زمان صیصیت و تفیلین ۵:۵۱: بهترین زمان برای شمع ایسرائل تا ۹:۲۷
زودترین زمان مینخا ۲:۳۵: بعدازظهر زودترین زمان عرویت با مینیان ۴:۲۳

۱۷ فوریه — ۲۳ فوریه

خروج شبات ۱۳/۱۴/۲۰: ساعت ۲۰:۶: ورود شبات ۱۳/۲۲/۲۰: ساعت ۱۹:۵